



**MINISTÈRE  
DE L'EUROPE  
ET DES AFFAIRES  
ÉTRANGÈRES**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ADMINISTRATION  
ET DE LA MODERNISATION

-----  
DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES  
-----

Sous-direction de la Formation, des Concours et des Stages  
-----

Bureau des concours et examens professionnels  
RH4B

---

**CONCOURS EXTERNE POUR L'ACCÈS À L'EMPLOI DE  
SECRETARE DE CHANCELLERIE  
AU TITRE DE L'ANNEE 2022**

**ÉPREUVES ÉCRITES D'ADMISSIBILITÉ**

**Mardi 12 octobre 2021**

**ANGLAIS**

Durée totale de l'épreuve : 2 h 00  
Coefficient : 2.

Toute note inférieure à 10 sur 20 est éliminatoire.

Barème de notation : note en français 12 points ; traduction en anglais 8 points

---

**Partie 2 :**  
**Traduction en anglais d'un texte rédigé en français**

**SUJET**  
(au verso)

## **Climat : une compétition vertueuse**

Avec la participation des plus gros pollueurs de la planète, y compris la Chine, le sommet virtuel réuni par le président des États-Unis, Joe Biden, a relancé la dynamique mondiale sur le climat et montré que, dans ce domaine, la coopération est possible.

La politique de déni du prédécesseur de Joe Biden, Donald Trump, a fait perdre quatre ans à la planète. Si les autres acteurs, et en particulier l'Union européenne, ne sont pas restés passifs pendant ce temps, le réengagement du nouveau président des États-Unis dans le combat sur le climat était très attendu. Son pays est, derrière la Chine, le plus gros pollueur mondial, et son poids diplomatique laissait espérer un effet d'entraînement salutaire.

M. Biden a donné les signaux nécessaires dès son investiture, le 20 janvier, en signant le jour même la réintégration des États-Unis dans l'accord de Paris sur le climat. L'organisation du sommet des 22 et 23 avril, pour lequel il a réussi à obtenir la participation de quarante chefs d'État et de gouvernement, est une autre initiative significative. Au-delà du geste diplomatique, il a permis l'annonce de nouveaux engagements qui constituent des progrès dans la lutte contre le réchauffement climatique, dans la droite ligne de l'effort engagé par l'accord de Paris en 2015.

Le Monde, 23 avril 2021